No. 11606

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

SEPTEMBER 29, 1904

週年價銀六員
每月價銀六毫
禮日另出附張

香港華字日報

新聞行情日報
星房貨殖停泊
遠近郵寄明細

禮拜肆　光緒叁拾年歲次甲辰捌月弍拾日　第壹萬壹千五百零五號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年集資本金弍仟四百萬圓 一概先收儲本金壹千八百萬圓 一積儲本金六百萬圓 另儲餘積項金玖百叁拾弍萬圓計現收儲資本幷儲餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬圓本銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經營多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商舖戶附貯本行利息列左

十弍個月期週息五釐算
盛個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算
日息週息弍釐算

光緒三十年四月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國晨華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥原色發售能知其原色發售者 貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由雜房原之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身躰衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致悞 各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症 正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃 正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣 凡婦人產子及一切嬴弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼 別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用 數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌 不表最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如 貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖幅以一人背負一大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

啟者本銀行總局設在臺灣資本金五百萬元今分枝在港日本臺灣商各埠專做買賣匯兌幷揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商戶願移玉步到中環皇后大道西號瑞都利銜蘇利廣對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行代理人啓

何樂琴 國醫

兼精大小兩科 婦孺痲疹痘症 館設中環大道中華商會所對面五十一號寓 新二樓

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國島約埠分行在美京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米 等埠幷設代理人於架爾吉打 孖打剌士 庇能 仲江 暹羅 厦門 晉林[illegible] 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相宜 本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

一 茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號　萬國寶通銀行啟

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

長命洋行告白

真禮記 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名歸不贅嘵惟前年特加工監製用料精好 另監選製各款外國頭等名香水香油香皂香粉牙粉各貨色精妙價格相宜請君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌便是

光緒廿七年 元月 初五日　真禮記謹啓

容 洋 貨

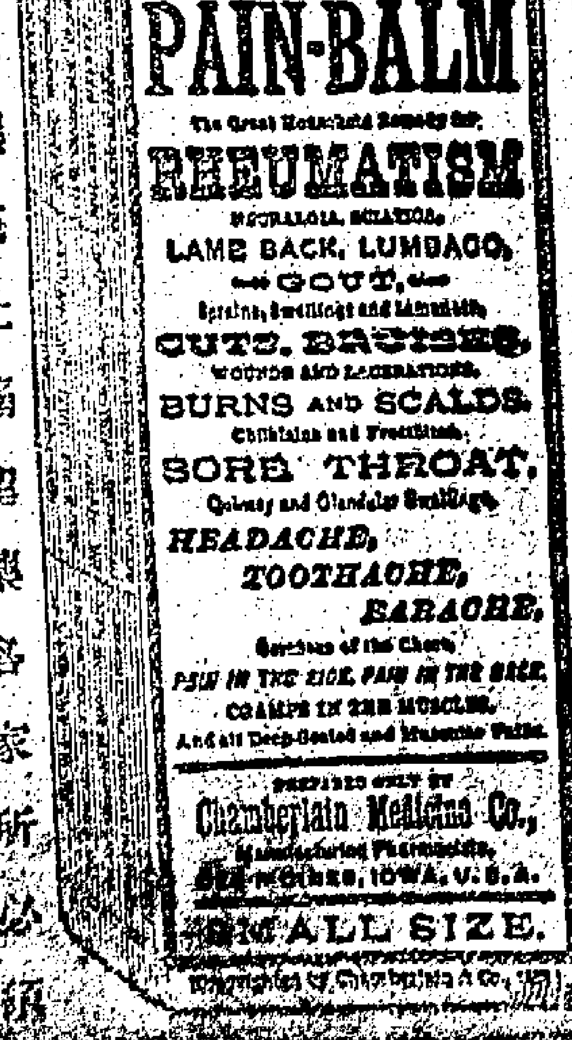
啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移 玉步特此佈聞

光緒十七年 十月 十四日啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥各家所必備者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼卽愈頭痛牙痛及開部各痛亦藥到回春腰胃痛劑以撲患處卽能奏效至於兩者胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜瞬置一瓶以須方便各處藥另皆有寄售大樽價銀一元小瓶價銀半元香港寄售處威建藥房



原官民天藥房老舖

精製靈效膏丹九散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散　發髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痧子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　痔瘡藥散　心氣痛散　腦漏藥散　毒死惡蟲藥散　啣啣士肥兒餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去瘀肉解毒藥油　極品檀香油　極品八角油　秦西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　頂上正薄荷油　雙料正薄荷油　清潤瀉油　斂魚肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品正薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　身體壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓子味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　內外跌打各症紅藥酒　婦人培補產後藥酒　開胃消食百補藥酒　延年益壽玉桂酒

告白

啓者本行代理之藍帶嚜麵粉其貨色潔白好根幼嫩久已中外馳名近聞有射利之徒將別嚜次下之麵粉裝入藍帶嚜麵袋冒充正貨希圖射利　仕商買貨請祈細辨包頭貨色庶免所愚如有人查出翻裝等弊請即到本行報知立行稟官究辦審出實據重謝花紅決不食言此佈

光緒三十年　八月　十九日　禮和洋行謹啓

梁麗川告白

啟者本號一向並無與人担保揭借認欠等事此後如有此等事必須梁麗川的筆簽字方作實據不得單以圖章爲憑特此聲明以免後論

光緒三十年　八月　十八日　梁麗川謹啓

福和有限公司告白

啟者本公司經已集議定期于八月初三日在文咸東四十三號和昌金舖二樓先派回股項銀四成屆期請携股票收領是禱專此奉佈

光緒三十年　七月廿七日　派數人黃耀泉謹啟

告白

啓者前傳說本號生意拆散物議紛招今蒙股東齊集仍允合夥照舊貿易一樣辦理本號交手事件并無代人担保只係與公源字號担保恪守向章以昭慎重此佈

甲辰年　八月十一日　萬祥源司事人阮劦鄉啓

何老威藥丸出售

THE PILL

此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

告白

新刊鄭觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫　在華字日報三樓出售

恭都公立小學堂告白

公啓者本學堂業于本月十二日開學今將各堂員職名列登以供衆覽

○總理　韋廷芳　○協理　陳德駒　曾廣瀏　劉廷章

林耆勳　劉拯　○幹事　徐紹經　柳兆全　鄭國琛

吳景堯　○支應員　何公邁　容國入　○名譽　張壽波

容鵬翔　劉承康　陳國芬　徐潤　韋華國　鮑鯤

張朝紳　吳應奎　劉承枬　楊應鑾　徐贊勳　葉成珍

陳元佐　楊訓鑑　黃培元　鄧元章　○教習　崔伯越

區國若　吳幼蓮　○監督　劉希明　○文案　劉竹筠

甲辰年　八月十八日　恭都公立小學堂啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩每年免繳商本銀式百五十萬兩又戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行已在北京天津漢口[illegible]設立分行並又在香港設立分行茲於本月初一日開辦[illegible]以上已分設行各處[illegible]一切交易[illegible]本行[illegible]

[illegible]元月　初一日　中國通商銀行大班[illegible]啓

告白

啓者榮記公司向在香港興隆街第十五號開張煤炭生意內有股份入張儉臣祖于乙酉年十二月十六日去世遺下物業股份其孫張日應得三份之一茲張日自願將其儉臣祖所遺下物業連榮記公司生意名下應得三份一之份賣與張觀勝張何氏張陳氏張柯氏承受價銀二千五百員即日如數收足股份立契交劉清楚嗣後榮記生意數目概與張日無涉特此聲明此佈

甲辰年　八月十八日　張日　張觀勝　張陳氏　張何氏　張柯氏　謹啓

先施公司

洋貨房消其貨不一惟今最趨時者線笠衫是也港中所與內地亦漸流行男女皆喜用之是以線笠衫可謂消流極矣於今所用更合其時故本公司現有辦備各色線笠衫以備諸君採買花式皆新時欵悅目色水隨人所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貴客欲採線笠衫無有不如意矣洋貨欵式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨等物請付函單必公平取價不敢過求只望貨行廣消而已舖在香港中環大馬路門牌百七十二號此佈

甲辰年四月十一日　先施公司謹啓

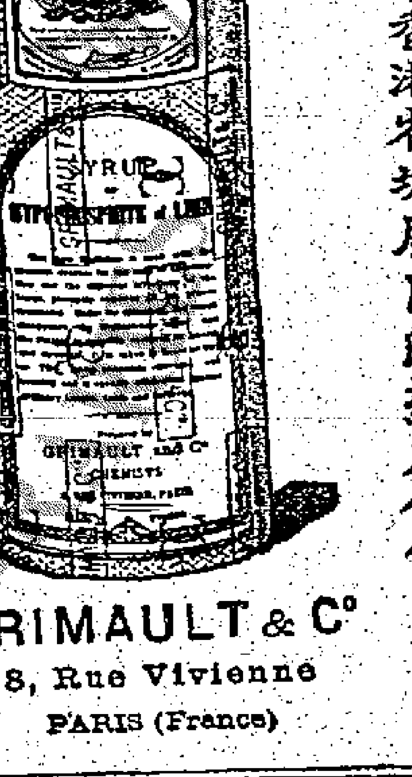
擇地者看

啟者茲有棧房地一庄坐落省城河南龍翔地方廣濶四十餘畝依倚帶水往商貨物出入無轉運之難以之建貨倉或製造廠其便宜處不容贅言以之開街建舖其利路固在目前加以商務日繁商場日廣似此形勢之地在所必須尤在所難覓也　諸君擇地建造者請到打波地前禮和洋行辦房內一問便知或與鄭和軒面商亦可此佈

光緒三十年　八月　十五日　禮和辦房謹啟

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & Co

8, Rue Vivienne

PARIS (France)

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙是此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

Chinois Hong-Kong-Canton.

香港九龍接揭置業有限公司告白

啟者本公司置買舖屋[illegible]以置業爲主及買倉貯物如有物業股份貨物[illegible]欲接揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號[illegible]至於接揭利息格外克低本公司備有格式章程[illegible]知其詳細者請臨取閱此佈

癸卯年　六月初一日　[illegible]三日　總司理人[illegible]謹啟

告白

啟者小店子姪夥伴衆多如有在外賒借概惟經手是問與本店無涉至各戚友及各號附貯銀両所發單據除蓋圖章之外仍要陳照南或陳植庭是也一人簽名乃爲實據特再聲明此佈

光緒三十年　八月　十三日　陳怡德號謹啟

遷舖中環德輔道街告白

蓋聞泉流橘井澤溉千家仙隱杏林春回萬樹識韓康之市藥作壺公之濟人師神農之用心驅上池之二豎不有良藥誰起沉痾同登春臺詎無妙訣此龍宮之方所獨秘越人之術爲必傳也本堂利濟爲懷活人有素在香港創設垂三十餘年前者設肆于文咸東街揀選各省上藥監工泡製凡藥必求地道擇料不計工資用能遐邇知名久邀　紳商賞識今者遷地爲良其門成市重新整頓益廣規模遷往中環德輔道街專選售各省正地道上品貴重藥材精製各種蠟丸如馳名之普救丸女金丹均精益求精接辦外埠藥料依期不悞並將本堂世傳屢驗良方爲從前所珍秘者亦揀選上藥製就丸丹以壽諸世　諸尊光顧請認明老招牌及新舖庶良醫與良相同稱壽宇得壽人同仕矣

光緒三十年　八月　十五日　香港中環德輔道老舖壽世堂主人謹識

順直賑捐告白

啓者此次開辦順直賑捐係因永定河決工賑需款甚繁全賴各省捐輸協濟現奉　北洋電政大臣直隸總督部堂袁　札委本總辦在香港南洋一帶勸捐將章程及實監銜封翎支各項部照頒發到局即日開辦凡有志願捐者請即來局照章上兌可也此佈

光緒三十年　七月　廿八日　駐港總辦中國電報局兼辦廣東電話局兼充電報銀行鐵路各商總董總勸兩廣山東順直福建等省賑捐二品頂戴江蘇補用道溫灝啟

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啟者有小呂宋商人陳君啟明於光緒二十八年十一月二十日附入本公司股份本銀二千員正由四千九百二十一號起至四千九百四十號止共股票息摺壹套計二十股斯時由小呂宋來信內詳囑將該股票息摺寄去適遇鄭君文波之友梁君勉恒云日間過小呂宋是以托其親帶面交偶因梁君有要事返省將前所發之股票息摺一齊帶去不料陳君啟明亦於斯時由小呂宋到港順道返廈門即將股本銀二千員交來立即要取股票息摺順帶回鄉是以即照原底所發之股票息摺號數俱同一樣交陳君啟明親手收妥早已聲明此股票息摺乃係重出必要將前發之股票息摺交回本公司批銷迄今日久曾屢函詢前途未見交回究竟該股票息摺現存與否抑或被別人執得毋得藉此爲據特字聲明前發之股票息摺作爲廢紙以免後論此佈

光緒三十年　八月十二日　香港協安公司謹啟

常鎮道庫及鎮江關由兩關存商生息之官欵曾由尹經手詎不知尹近來家計日蹙平時已不免左支右絀適日前鐵欽差南來查辦事件有至鎮盤查道庫及關稅之信郭觀察因欲將款悉行提回尹驟聞此信一時萬難彌縫遂情急自盡通盤核算虧欠各戶共有五十七萬之多而官欵則居其大半現由尹之叔尹元仲出場理結願將尹所有田房及鹽票油坊碾坊等產業備抵合之人欠各欵共有三十六萬左右其餘尚未有着落不知如何說項也

○逃旅順口軍情　神戶報云近日有數西人由旅順口往烟台內有俄弁之妻及兩俄弁此兩弁於前十餘日由烟台往旅順帶有哥羅北京文書交旅順將軍士多士路此次返旆又帶文件百餘件送哥羅北京據俄弁稱旅順口現在交綏彼此均能悉敵兩軍於紅白十字會之旗亦有所弗恤上月有日軍六百進攻被斷其後日軍知無去路乃故將白帕招展意示投誠而俄軍仍不肯停止炮火卒將日軍悉數轟斃兩軍雖遣人往前檢拾屍骸而砲聲亦不肯停止以故屍積如山腥聞於天軍士出戰臭惡難聞甚至以棉掩鼻俄人疑日軍得勝必無噍類是以號令俄軍死戰以抵禦之又云旅順現無牛羊肉食只有馬肉與罐頭食物耳尚有婦女三百口在旅順士多士路將軍擬將婦女遣出惟婦女不肯去現俄軍所用之槍多是從日軍奪取而得

○巡丁被罰　鴉片烟公司巡丁二人被控以其入屋搜私烟而毆其人據巡丁供稱此咕哩自墜於梯下非毆之也官不信其言判每巡丁罰銀二十五元

○罰欵被竊　十九日府署收繳罰欵時人跡雜遝繳欵之多目不暇給有繳百元之欵均交司帳者收取及公事畢時核計數目短去百元或於紛紜中被人竊取未可知也

○奏辦蒙礦　蒙古喀拉沁王請在該旗右翼巴達爾胡川地方開辦金礦與荷蘭國商人白克耳商定購買機器僱用洋匠作爲華洋合辦各居其半議訂合同均遵商部定章由熱河都統代奏當經商部外部查得喀拉沁王前曾與逸信公司華商孫樹勳德商倬爾福訂立合同開辦右翼全旗五金各礦經外部議令劃清界限不得包佔全旗至今未覆案懸未結現又與荷商訂辦恐將來轉多糾葛應令暫行緩辦

○賞賜出身　聞在日本留學生出身之大學堂進士仕學兩館日文教習章宗祥陸宗輿北洋武備司悉謀金邦平練兵處某科監督某某共七人業經袁宮保保奏有旨令學務處考試後奏請賞與賜同進士出身

○趣修律例　聞脩律大臣伍沈兩侍郎現又會議決計將東西洋各律趣速譯竣聞已添派纂修多員俾早日告成

○擬簡欽使　聞政府因駐英張欽使瓜代及期有簡放曾廣銓京卿消息○又聞駐德欽使有簡放楊小川觀察晟之消息所還與便一缺另簡他員

○崇將軍之與李勉帥　福州將軍崇留守奉旨兼權閩浙總督初定於七月廿七日接印事旋復改於八月初二日履新蓋以崇李意氣素不相投故崇一得兼權之信即有將李任內所用之人盡行沙汰之意是以李於卸任時所應辦之公事倍多計辦至廿六日尚未脫手不得已復婉商於崇改期交代得以從容辦理聞李去任後其所奏調之楊廉訪徐姚兩觀察及各委員等當有一番更動且聞李任內所訂之辦公章程崇亦囑一切改訂以爲極力反對之實云

○魏督推委交涉　魏督自奉關署閩浙總督之上諭其於政界上更調差委各事雖較平日爲捷速而於中外交涉則一律放棄其責任如法人因施南教案派遣兵船來省肆其要挾法提督暨駐滬總領事天主堂總司鐸見魏督詢問辦法魏督則以解任在即延約紳商又有外國官商或欲於南洋承攬利權或欲在甯垣開通商務魏督皆覆以從緩議辦蓋以一切交涉留待新任爲唯一之方針也

○湘撫佞佛　湘撫陸元鼎自到任以來深居簡出常供奉一觀音大士像日夕拈香不懈每日必誦金剛經一次

○古玩定稅　日前有某部郎中上書慶邸云現值國家振興財政其各項應徵稅務自應酌加增漲其有未經徵稅者亦應認眞考察惟京師古玩一項極爲大宗從前由外省販運來京者崇文門並不徵稅自庚子以後姑徵收古玩物稅而收稅章程並未劃一或有按分量之重輕或有按物件之大小任意徵收吏役中飽殊於商務大有窒礙尤非整頓國課之道若照海關徵收此項稅務僅按資本之多寡征收應請妥擬章程嚴論遵守以振商業而裕課國云

○史僉祖進退兩難　已革西撫史念祖到京陛見已經兩月并無起用之消息聞日前已有侍御奏參目下史行止頗覺爲難深悔應詔出山云

○翦匪火擊俄軍　奉天西云俄軍退出遼陽之時其後軍改爲前隊占據後山險要頗有窺伺日軍之勢七月二十七日又有俄兵二萬人隨軍解餉六萬元紅牛二百頭口羊六百八十隻俄軍皆有欣欣之色是晚醉飽以爲據險無虞也詎意翦匪夜出用柴草裹石飛擲復以火箭施放倏然火起俄軍各營急往撲救翦匪乘亂攻入後營搶去牛羊大半俄武官密海伊勳並後左軍大尉長蔭瓦難拾失物帶兵往追誤入深谷薩瓦被匪擊斃俄兵死傷亦爲甚衆云

○張翼欲出頭　已革侍郎張翼索回開平礦利權已有頭緒可望收回五成近來張翼在某邸處運動冀得開復原官聞某邸已許其乘機保奏但不知上意如何耳

電報譯錄

○南清電音　上海廿七號電云日人仍嚴困旅順陸軍已將俄人之水源隔斷○又電云在北高麗之俄人向南進○栢林廿六號電云俄將軍䖍厘邊北奉命督統滿洲第二軍仍受哥羅北京節制俄皇命加增兵力於疆場俾早日成功所以特派第二軍○又電云德報謂望此次荷軒蘇蘭王子到日本時可以伸明謂德俄並無密約無庸多生疑竇

○勞打電音　十七日倫敦電云現查哥羅北京與䖍厘邊北兩將軍統帶滿洲陸軍其權無分輕重均歸阿力斯夫調動○哥羅北京稱日軍又蹙軍從奉天東方進攻迭次欲奪九頭嶺但均爲俄軍戰退○倫敦某報接雪梨訪事電稱新金山政府設限制外人入境之例於看待日本商人士人遊客畧寬惟居處其境多於一年者須得領外准照乃可

○德臣電音　本館西報接倫敦十八日電云法京咽豪報紙從俄國取得英官與達茂地方某煤行往來書函登諸報中其函指明俄國曾至此煤行購煤交波羅的海艦隊需用此艦隊係往東方者英海軍提督有文往該煤行謂凡兵艦往戰地者不得沽煤與之此是有干例禁○咽豪報又登岐路接應煤炭之人之函此函是獲俄國某提督之函其函云按公法可沽煤若干惟尊意欲購若干則可供之在岐路準外交實聞此棱應煤人是德國某提督兄弟

本日新聞分列冊張

承頂告白

啟者九舘了士頓街門牌第二十五號乾利洗衣店各東志圖別業願將全盤生意傢私什物頂與三益號承受倘或日前欠各行賬目幷揭借會項俱歸舊人支理於八月廿二日交易清楚日後生意興隆與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　八月　二十日　三益號謹啟

訪弟

九弟如面自汝出門迄今未返念甚聞汝實有遠行未悉是否果爾何妨爲余直陳余斷無拒阻於汝也今特告白望汝平安到埠而後即行將寓所地步回信來港免余掛念須知他鄉作客易至飄留稍有不測誰爲取汝骨耶至囑至囑

光緒三十年　八月二十日　兄字

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

如人覺氣弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯　如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強　如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯　如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣　如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病復輕　如人向見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀　是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也　盍購一罐試之

貴重地段出投

啟者茲承典主命將下文所詳地段定期本年西九月廿九號禮拜五日即華歷八月二十日下午三點鐘交拍賣人覽勿先生在其都爹利街拍賣所當衆出投該地段坐落本港黃坭涌在田土廳註册名爲晰地第四拾捌號共有壹拾五萬壹仟弍百壹拾九尺丁方自一千八百六十三年七月十四號起有柒拾五年期管業每年納地稅銀二十四元如欲知該地詳細及投賣章程請閱本狀師或拍賣人覽勿先生便知

一千九百零四年九月十九號　狀師伊尹氏夏士頓啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名詩鳴加由卡剌吉打能及勒架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即攜攬載紙到本公司加簽號船上起貨限於八月十九下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　八月十八日　晉沙宜公司謹啟

承頂告白

啟者油蔴地新填地門牌一百零四號福生堂熟藥生意原日係潘立盛堂自做今將全盤生意架撑傢私招牌貨物等項一概頂與合盛堂承受准期本月廿四日交易清楚以前按揭貨物担保等項俱歸潘立盛堂支結清楚仍用回福生堂加多和記開張以後如有買賣銀両揭借等項必須福生堂和記圖章與潘禮祺簽字方爲實據特此聲明以免後論

甲辰年　八月十九日　合盛堂啟

太平戲院

演瓊山玉第一班

（二十日演）

○頂好正本　光軍大名府　大鬧勾欄院

周瑜林打五色頂軍

○馳名出頭　師姑受戒　苦海慈雲

新靚卓首本

日夜　貴妃床收銀六毫　椅位取銀一毫

對號位收二毫半　板位收錢三十

聲明告白

啟者福全鄉均安船廠由光緒廿九年十月初旬起做至本年五月初一日止現今收盤不做並無欠各號街賬及揭借担保等項特字週知現將福全鄉均安地段屋宇及船排架生家私等物租與徐明兄開張改名均安和字號倘日後生意興隆與均安舊人東主無涉倘若日後係虧亦與均安舊人東主無干特此佈聞

光緒三十年　八月　十九日　均安船廠告白

東華醫院告白

啟者乙巳年　文武廟義學欲延老師數位在義塾教習唐文每月敬送脩金銀二十員如有欲就此職者請由本港行店寫薦信到本院帳房掛號定期九月初一禮拜日上午十點鐘在本院大堂擬題求　教謹此佈聞

光緒三十年　八月　十二日　東華醫院謹啟

告白

啟者本公司有新屋孖間共四所在芒角嘴招人承批以年數計由是年英十月一號起租欲知詳細者請到本公司寫字樓詢問司理人便知此佈

光緒三十年　八月十四日　堪富利士置業公司啓

本館告白

啓者本館影件衆多如有取貨賒借銀両等事爲經手是問一概與本館無涉　再者本館派報工伴時有更換或辭假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜大小鐵鏈花旗水泵船上車房器具及礮務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啓

代論

歐亞帝王玉食考　晴嵐譯輯

惟辟玉食洪範所稱此固專制者之恆言而自倡民權者視之亦不平之甚矣雖然用度豐嗇國與國異嗜好差別人與人亦比例參觀要亦有益無實就歐亞各國中可考見者言之英皇膳宰係以法人承充歲俸千餘磅然皇自奉甚廉每食只用清湯如五色菜及金筍青豆之屬饌則鮮魚一片雞雀肉少許而已其餘非無精美之品然皆感晩及上客所享皇出赴宴主人每察其所嗜而庀具爲故較御膳尤爲精腆宴時必自携上方佳醞惟密友之家則否北方酒味醇淡儲君嗜之亦每出必携所異者此已德皇號稱豪侈尚食者則爲德法美意四部其日思用某國食品則先行傳諭四部而外更置一人專司釀腸之事皇性最嗜大而白之佛冷西大釀腸廚中日備鮮製之腸以供傳取每大蒐躬親戎幕從無御廚絡繹傳送八珍之事所備點心惟此種釀腸及饅頭麥酒而已然少年皇子號則禁用甘濃厚味別設庖人一部以監督之蓋衛生之道應爾也與皇膳宰名巴士奇歲俸二千磅初巴爲達嘉伯爵庖人伯爵偶請皇宴會饌有彘首一品皇啖而甘之大加稱賞伯爵不置可否翌日以大箱爲獻皇啓之則巴士奇也乃大悅謂之曰汝在伯府歲入幸金之數朕當倍之故歲俸較他國爲優俄皇好惡最爲不測常有自檢食單親行曉諭然每到進御輒復不懌往往另易他品出人意表者一日膳宰稟請意旨皇命置大鹿肉須具十種烹調庖丁十數人乃煎熬燔炙調和五味而進之皇攢眉良久命盡撤去立取黑鳥肉代之雖御廚品物咸備然烹飪需時暑無暇晷故膳宰歲俸一千一百磅亦不爲豐誠以宣索非時頻難伺應也歐洲君主中以葡王爲最胖食喜專席每膳以牛羊雞三者爲常品晚膳則喜鮮蠔茄煎牛肉及奶餅之屬官庖亦有法人然只備宮眷之需王獨嗜英饌未嘗過問亦可異也希臘王最嗜通心粉此物意國所產亦以意人製造爲良故尚膳者爲意人王於通心粉每飯不忘製造造法亦日新月異蓋不如此不足以上博王歡也　未完

羊城日聞

○岑督獎用苗團　桂省雒城縣屬三防地方萬山重疊係苗民疆界結寨以居團練自衛習用土槍鳥槍發必有準且健捷善走登山攀援捷如猿猱又萬衆一心團結團體近年游匪擾及該地迭經苗團擊退故匪雖恨極亦無如之何本月楷大等股匪數千盤踞羅城融縣適中之龍岸墟大肆焚掠兩邑震恐雖已飛調銘字熙字等軍限日趕到進剿因融羅一帶山嶺險峻官軍不能攀援搜捕岑雲帥夙聞三防苗團爲匪所畏憚特派員携帶獎銀三千金并綢緞布帛美酒等物馳赴入山寨犒軍鼓勵曉以大義勉其殺賊如苗團踴躍願[illegible]剿匪即挑選一千名帶至柳州分給快利槍炮率往融羅山嶺中搜捕各匪勵洗巢穴以助官軍力所不逮云

○粵省裁官實行　探聞粵省大吏現以庫欵支絀酌裁冗員以節糜費經議訂章程擬將南番兩縣丞暨海泊所廣糧驛等先行裁撤其巡檢司官各缺則酌量裁減云

○垂涎李世桂產業　李世桂麗隆攤館及李祥輝花曼園鄧惠艮住屋業經批陳天德繳價承領在案乃日前有命婦李許氏舉人黎仕壕生員黎頌虞等復具稟請承現奉善後局批着應毋庸議并將保領發還

○焚火水倉續述　前日傍晚下芳村德記火水倉失慎經登昨報聞火起時即有貨客發電香港及佛山屯貨指償料行情當必大有起漲也至查其起火之由則聞該倉工匠料實把注煤油俱用機汽原無可引火入倉之處乃前日正在開機管注煤油於洋鐵小罐罐上留一小孔俟油灌滿用燒紅之鐵器鎔錫封之僅此一點餘燄竟能射入油管內煤管中及煤油直達油倉如藥綫焉頃刻火氣上爆倉上蓋鐵竟被掀騰遠擲其時有工廠在傍因而波及附近之什貨倉等想必所喪不貲矣

○請禁外人濟匪　岑雲帥有電致外務部言在廣東七星巖海隊捕獲私運鹽船一艘於該船內查獲洋槍四百二十枝彈藥六箱詢得此項軍器係由某國商家賣與廣西土匪請即由貴部照會駐京某國公使禁止其商人私賣軍器

○懷集亂象確聞　廣西懷集縣失守一事已紀本報聞現在匪勢猖獗日甚一日該縣三面近接東省與四會廣寧封川等縣犬牙相錯其一面則直上梧州之大道爲該縣舊有著匪夏臘生黨羽極大現在又勾結外匪攻陷城池對河之鹽埠並離城二三十里之盤金局聞皆擄掠一空懷集爲廣西殷富之縣該匪所擄之輜重可想而知矣該匪下竄則廣東不堪設想現探聞莫鎮軍善積派管帶喜字左營朱巨朋帶弁勇三哨於昨十八日前赴廣甯駐紮以資防堵○又高要邱舉人炳鈞由廣甯縣某書院倉皇出走孑然一身馳抵省城據述本月有三合會匪一股由懷集縣馬保山竄越廣甯某墟肆行搶擄聲言攻擾廣甯縣附郭人民紛紛遷徙地方驟然各官聞警經專差赴城請兵援救沿途戒嚴廣甯與高要比鄰遙隔大巡鄉連日該鄉居人亦移家避地絡繹不絕云昨又聞佛山來有肇慶土民約男女一百餘名徬徨道左遐稱避難想必是此間逃出矣

○沙面命案若何辦理　十七晚七點鐘有甘肅輪船辦房何采言行經沙面西橋偶遇醉酒洋人數名與橋上司更者相戲忽數人同執何采言擲之水中旋即溺斃已由英領事函致南海縣傳令親督刑仵馳往相驗矣嗟華界斃洋人一命動地或十數千里賠欵或至數萬金其殺人以償命革官以示懲更無論耳今我同胞遭此慘毒吾不知父母斯民者果能盡其沈痛之情否也

中外新聞

○中英新約略稿　聞英國邊務大臣榮赫鵬（按當即赫斯弁大佐）除與達賴喇嘛立約外又另備約稿一通送交駐藏大臣有泰請爲簽押其文列下

所有光緒十六年在哲孟雄由中英商訂條約并十九年新訂約內有疑惑爲難之處番人不聽中國開導并未悉遵辦理本英國理應自行辦理特派邊務大臣榮與清駐藏大臣有會商妥辦一切未協事宜將光緒十六年約內疑惑爲難之事本英國與番衆商訂十條清欽差駐藏大臣有查閱無異理合簽押蓋印此次中國與英國妥商定約之後番衆不得稍有違背等情此案因光緒十六十九兩年英與中訂立條約章程內開多有爲難不妥之處番邊悉未遵辦英特派邊務全權大臣榮來邊會議不意又動兵賈致失和好此次妥立十條以期達賴與英大臣榮會商立約蓋印從此修好以下十款即係英藏全約茲不重錄有奉接到英員來文後始於七月二十三日將全文電告政府未有據英員面盡此係英皇論旨萬不能更改云云外務部於二十八日接到有泰此電當即覆電云此約有損中國主權萬勿畫押等因

○俄使欲售路與中國　俄公使日前至外務部晤商欲將東三省鐵路令中國照按原約出資收回外務部以現在無此財力容緩商辦蓋知該路難保故欲中國擔其責也

○痛勦馬賊　外務部以東省馬賊日加滋蔓照會駐京俄日兩國公使以後勿再預擬令馬軍隨地痛勦并電三省將軍協力緝拿俄日兩使均經照允

○西陲紀要　本館專駐龍州訪事初七日函云龍州防勇則太平思順道親軍百名龍州團練勇六十名陸榮廷邊防勇五營鄭京堂奏調武健八營觸目皆勇往往滋生事端陸勇軍律極嚴管伍尚未敢公然闖禍廳勇勢弱又不能作惡惟武建力雄每於巡緝不到之處則生事矣初到猶甚數月來頗尚安靖近於南街有某哨率隊操巡行至丁怡棧門首店件橫洶誤冲哨隊順以掌推之店件不服出惡聲勇乃惱其蠻件更惡罵衆勇目視哨弁無動靜遂環毆而流血後經商董林大年出向調停所管兵官皆照軍律懲戒民乃大和又道轅之親兵百名多係白色招安者其中難保人咸安分日前有某勇盜去營內數十元搜問得實指出該賊寄存某店及往詢某店則以無有對復以該勇詭索爲詞聲請衙衆議事衆多違諾其間後爲觀察所聞立飭管帶嚴訊按律照懲○歸順州柳錢官場加以混號名之曰錢串初到任時兩爲賊刼行李空空今已爲柯撫恐以貪墨性成專事苛酷八字上諭革職永不叙用○聞龍州統捐開辦後甚屬平靖近因去年開辦統捐舊員以勞勳獎咸得缺以去新手甚熟練至有洋紗洋麵經在梧州南甯轉運到龍統納稅項矣該貨更欲由龍轉寄甯明販售局丁飭納稅欵該商未允留船半日後爲謝觀察所聞立飭放行免稅又查有司巡每票一張收銀二分印花一張取銀半毫立傳巡役人等不得擾索商爲之甯惟龍州各餅店每屆中秋四鄉外縣遠至數百里咸來定製月餅以便各墟糶以發沽生意雖多而甚微也現聞販出外鄉之餅每百斤抽稅五錢人咸樂從○龍州商市大銀元則以法國銀圓爲通行小毫間用龍圓近以日多假偽挑剔小龍毫棄而不用官府以發餉多用此等銀甚屬不便已飭一律通用銅則更換○龍防道井陸統領同於初三日開行赴差陸先到南甯招足五營九月初還防將舊部挑出七成赴柳助勦以新招塡入勇額歸觀察則赴百色約十一月可回

○粵漢鐵路交涉始末　湘省京官對付粵漢鐵路之情形業登報內然其事之始末則閱者或未盡詳也茲取日本橫濱華字報所載全文轉錄於下藉公衆覽（粵漢鐵路之歷史）光緒二十三年五月比利時公司之代表人盧比爾由北京往漢口比利時者實俄法同盟之傀儡全地球所同認也彼既得蘆漢鐵路之敷設權遂欲更擴張之由漢口經廣東所以接續安南邊境其北路則經張家口到北京以接俄國西伯利支線以通俄法兩國之勢力範圍便相連絡其計畫未成而翌年（二十四年）有美國創設華美合興公司承辦粵漢綫之議其時比利時公司之代表人謀所以妨害之者不遺餘力及中國政府借用美資之意既定於是比公司於表面上不能容喙然冥冥中所運手段一日未嘗息也○光緒二十四年美國大資本家布黎士始倡設合興公司其目的專欲輸入母財於中國而因以間接握政治上之權力其公司初起凡爲五十五股其股東皆美國著名之資本家財政家也當時以我公使伍廷芳之斡旋遂得粵漢鐵路之敷設權隨即派工程師巴遜測量綫路估算工費測算事乃知前此所擬算之額所缺實多（原額四百萬磅）乃更與中國政府協議將修正原約二十五年夏派美國著名法律家圭黎氏至中國與督辦盛宣懷提議其事○比法兩國覘茲隙之可乘也乃用種種手段妨害之比公司代表人屢向盛氏爲種種要求而上海之法國領事抗議尤力駐北京俄公使亦協助之蓋彼等詢知合興公司中人多有英國股份也仍抗言曰（若中國政府查有英投資本於粵漢鐵路者而默許之則是中國政府欺萬國也云云）以茲阻力故雖有圭氏之才與中美兩國政府之助而遷延遷延亘於數月直至其年（二十五年）臘月而新契約始獲就緒圭黎之交涉其被障害者數月至二十六年之末忽極順適俄法之反對運動驟然中止而新契約遂以成立時美國當局者謂由堅持之所致而俄法比殆知難而退也庸詎知彼等見夫直接之動運勞而少加也乃一改方針不爲政治上正面攻擊而爲生計上側面攻擊棄其北京上海之運動而一移之於紐約哉

○降軍復叛　錦州函云奉化縣地方在昌圖府治之北蘇爾蘇邊門之外毘連吉省通處蒙荒素爲盜賊出沒之所匪首胡獻廷綽號大文字劉智玉綽號雙如意上年率衆就撫蒙增軍帥札派胡爲北路遊擊馬隊管帶駐紮榆樹台鎮劉智玉爲其前哨哨官分紮小城子與奉化巡捕隊張哨官之隊同住一處久已相安無乃劉智玉狠子野心復萌故智於上月二十八日忽以金唱叛勾通納字等股匪二百餘人闖入榆樹台鎮將管官縛去並裹脅隊兵數十名封奪官槍數十桿鎮街舖戶搶掠一空惟胡管官與該匪出身相同幸未遇害嗣胡管官即以此事上稟北路恒統領統領聞警即飛飭奉化總巡王某各帶所部追勦賊等分四股且戰且走官軍分兩路半堵半擊尚稱得手諒不至釀成大患

○都察院不肯代遞要摺　傳聞近日有某京官擬有條陳呈請都察院代奏都察院某堂官因見摺內情節甚大恐犯忌諱不允代遞茲探該員之條陳二大欵一請皇上親政一請改政務處軍機處爲上議院備顧問大臣十員皇上宜時常臨御一請皇上巡幸各省

○俄國貴族之消耗　俄之腐敗在於專制夫人而知之矣而皇族人等實爲其元氣查俄皇有男親屬三十六人每人每年給俸銀五十萬年中已費三十六兆另每給以五千方英里地計占歐洲俄境四十分之一彼等藉此不勞之獲便爲無限之消耗計親屬中其華奧之宮殿三百二十五處侍奉者二萬人日用花消非民膏則民脂矣然彼等犯法當不能拘官不能審每事必另行委員審辦來委者無不阿意曲從民冤日深且彼等無學識無能幹投閒留散可也乃亦陸之軍元戎官弁彼等實柄其大權觀此情形俄人勝敗之望安在哉噫嘻言者無罪聞者足戒俄國乎中國乎何其情形之畢繪而曲肖可悲也夫

○通商分銀行倒空之原因　鎮江中國通商銀行兼裕通官銀號倒空鉅欵一節茲查悉該銀行倒空之原因緣經理人尹稚山係揚州著名富商又曾充接官場除往來鐵庄外

香港[illegible]客貨報行情

甲戌年捌月拾玖日禮拜叁入口船隻列左

法國火船名于愛 由北海海口廣州灣載來雜貨 玗地洋行
英國火船名山西 由蕪羅鎮江載來雜貨 太古洋行
德國火船名的思馬 由武治載來煤 山打洋行
英國火船名亞甸仁 由溫哥華日本上海載來雜貨 昌興公司
英國火船名刁加利安 由孚華保星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名邊鱉鳥 由倫敦星架波載來雜貨 劫行
英國火船名卡付令 由墨西哥武治載來雜貨 中華輪船
德國火船名士度勞平 由淡水廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
法國火船名香港 由海防海口載來雜貨 玗地洋行
英國火船名厘利亞 由西貢載來雜貨 華商
中國火船名致遠 由華城載來雜貨 招商港局

法國郵船名利士地安 准捌月廿五開行 往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
英國郵船名寶哥路 准於捌月廿玖日正午開行 往石叻庇能哥林保孟米英京
英國郵船名滿洲 准於捌月廿玖日正午開行 前往上海日本檀香山舊金山等
德國郵船名准沙彌 准於玖月初肆日正午開行 往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
英國郵船名急狄 准於玖月拾式日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名高麗 准於玖月廿肆日天明開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名加力 准於拾月初肆日天明開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名蒙古 准於拾月拾陸日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山〇火船成都 捌月廿肆日開行 太古洋行
往新金山等〇火船太原 玖月拾柒日開行 太古洋行
往新金山等〇火船濟南 拾月初拾日開行 太古洋行

往廣州灣北海海防〇火船于愛 式拾早開行 玗地洋行
往海防〇火船香港 式拾日下午柒點開行 玗地洋行
往安南〇火船金砵 式拾日開行 萬發號
往烏約〇火船押鄧路 式拾日開行 天祥洋行
往海防 火船亞邊律 式拾日開行 源昌利
往小呂宋〇火船利加士比 式拾日開行 三利洋行
往南安西貢〇火船安波 式拾日開行 和發成
往三水梧州〇火船江南 式拾日開行 太古洋行
往上海日本〇火船披剌 式拾日開行 鐵行公司
往暹羅〇火船德馬 式拾日開行 元發行
往汕頭烟台天津〇火船甘肅 廿壹日下午叁點開行 太古洋行
往上海〇火船致遠 廿壹日開行 招商港局
往廣州灣赤坎㢠州〇火船長安 廿壹日開行 順利公司
往西貢〇火船舊虎門 廿壹日開行 永成公司
往小呂宋〇火船源生 廿壹日開行 渣甸公司
往上海〇火船廣生 廿壹日開行 渣甸公司
往安南〇火船的時馬 廿壹日開行 永成公司
往星架波庇能架爾吉打〇火船柯士地利亞 廿壹日開行 山打洋行
往廈門石叻庇能仰光〇火船漳洲 廿壹日開行 恒盛昌
往海口北海〇火船得利臣 廿壹日開行 源昌利
往倫倫曼谷〇火船科慶沙 廿式日上午開行 鐵行公司
往小呂宋 火船沙飛路 廿式日開行 宜公司
往海防〇火船加大利臣 廿式日開行 源昌利
往汕頭日裡〇火船有安 廿式日開行 源昌利
往日本域多厘打金馬〇火船梳勿 廿式日開行 天祥洋行
往廈門石叻庇能仰光〇火船雙安 廿式日開行 雙德豐
往西貢 火船金陵 廿式日開行 萬發號
往廈門石叻庇能〇火船豐美 廿式日開行 華商
往墨市哥鄰打古巴埠〇火船卡付令 廿叁早開行 中華輪船
往汕頭廈門淡水 火輪士度路平 廿叁上午開行 合記公司
往廣州灣赤坎〇火船海晴 廿肆日開行 大阪公司
往宿務 路〇火船開封 廿肆日開行 太古洋行
往域多利打金馬〇火船刁加利安 廿肆日開行 太古洋行
往烏約〇火船九江 廿五日開行 天祥洋行
往上海〇火船沙加未 廿五日開行 渣甸公司
往烟台牛庄 火船加厘文蘇路 廿陸日開行 普沙宜行
往星架波庇能架剌吉打〇火船時鴨加 廿陸日開行 鴻發公司
往廈門石叻庇能仰江〇火船寶庇丫 廿陸日開行 和發成
往安南西貢〇火船捷岸 廿陸日開行 大阪公司
往汕頭廈門安平〇火船保路非定士 廿捌日開行 天祥洋行
往日本域多利打金馬〇火船地厘文 廿捌日開行 鐵行公司
往上海 火船哥羅文杜 廿玖日正午開行 昌興公司
往上海日本溫哥華〇火船他打 廿玖日開行 天祥洋行
往烏約 火船軒刀士月 廿玖日開行 大阪公司
往汕頭廈門淡水〇火船非厘方平 九月初壹日開行 順昌洋行
往神戶鐵濱砵倫舊金山等〇火船禮高麗打 初式日開行 永成公司
往毛厘士〇火船必大得 初叁日開行 昌興公司
往上海日本溫哥華〇火船亞甸仁 初肆日上午開行 大阪公司
往汕頭廈門福州〇火船大利金 初柒日開行 翊行
往雪梨 火船柯士地利安 初拾日開行 宜公司
往烏約〇火船加厘化賓 拾壹日開行 昌興公司
往上海日本溫哥華〇火船毡拿島后 拾叁日 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雲梨鴨利濱〇八幡丸 拾叁日 日本郵船

新沙宣粘十號孟米紗五十包 一百十五員五 本港
又粘十號孟米紗五十包 一百十九員五 本港
又粘十號孟米紗五十包 一百十九員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百二十員 本港
大布林粘十號孟米紗五十包 一百十一員一五 本港
又沾十號孟米紗五十包 一百十九員 本港
又粘十號孟米紗五十包 一百十九員五 本港

參核行粘十號孟米紗五十包 一百十九員 本港
又粘十號孟米紗五十包 一百十九員五 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十七員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百廿九員 本港
元發行沽白朴米一百五十包 四員 本港
又沽朴米碎四百六四包 二員一二 本港
又沽大白碎五百包 二員九毫 本港
又沽白米碎二百包 二員五五 本港
長裕行沽沙藤五百把 五員二毫
又沽生粉四十包 二員七毫
廣南盛沽洞口綠大箱 十一兩四
又沽勅古菜八包 三十八員
又沽洋提子十包 九員大毫
又沽靚香信十箱 八十一員
廣萬和沽大曲肉五包 八員五毫
又羊角笋尖五箱 一十六員
又沽中片尤五包 四十一員
廣全昌沽湘蓮子七包 十二員五
又沽花生肉卅包 六兩一兩
又沽粉絲三十包 十六員四
又沽粉絲卅包 一十七員 本水客港
又沽荳寇三箱 七十五員 本水客港
又沽白果廿笠 八員 本水客港
又沽冬菇五箱 一八十員 本水客港
又沽金菜四包 一十一十六員 本水客港
又沽文笋五箱 八一十六員 本水客港
又沽白果四包 八員 本水客港
又鑼頭鮑廿箱 十六十八員 本水客港
又灰中鮑六箱 六十一員四 本水客港
又沽金菜十包 四兩七錢 本水客港
又在烏猿十包 一百員 本水客港
又沽川片六枚 本水客港

〇省城米市平淡

〇新公煙價壹千零玖拾柒員五
〇新粘烟價壹千零陸拾柒員五
〇舊年新白皮壹千式百員
〇現年新白皮壹千壹百員
〇舊公煙價 無存
〇舊粘烟價壹千零捌拾式員五
〇式本壹千式百五拾員
〇論本壹千叁百肆拾員

光緒廿年捌月拾玖日禮拜叁金銀匯價行情

司單遞現日昨照	行情壹式
買入鄰埠剛司遞現照	壹零拾叁壹式五
買入三拾天剛司遞現照	壹零拾叁柒五
買入六拾天剛司遞現照	零拾肆叁柒五
買入三個月剛司遞現照	壹零拾肆叁柒五
買入四個月剛司遞現照	壹零拾五
買入期單	拾單式叁肆
買入大金磅	肆五壹式五
買入花旗	肆五
買入渣米仲光	三天單壹叁玖柒五
買入勞卑鋼	壹叁玖柒五
買入勞卑鋼	壹叁玖式五
買入日本紙	三拾天單每千玖式五
買入日本紙	每千玖式式五
買入石叻庇能	三天單加水五圓
買入集銀	每千加水叁拾壹員
賣英京單	壹零拾壹捌柒五
賣出八打威	壹壹五
賣出勞卑	壹叁捌

〇倫足紋金每兩五拾陸員玖
赤金每兩肆拾肆員捌柒五
每兩叁拾肆員捌柒五 無盤
紋出石叻電報 無盤
紋出上海電報 肆柒叁壹式五
紋出日本電報 玖零捌柒玖
生紋出式陸捌柒五
香港新鋼每千加水拾陸員
新板光英每千加水叁拾肆員
舊板光英每千加水拾員
呂宋每千 無盤
呂宋舊每千 無盤
金盛新每千加水捌員
金盛舊每千加水壹員
除早印日本銀加水捌員五
檢早省銀水五員玖
舊銀水平盤
是早省雙毫每千低水拾五員柒
是早省單毫每千低水拾捌員叁

船頭電

〇招商港局火船名廣大 拾玖日由上海開行 約廿式日到港
〇太古洋行火船名烏利思士 拾玖日由星架波開行 約廿陸日到港
〇花旗公司火船名滿洲 拾捌由長崎開行 經小呂宋來港
〇東西輪船火船名急的 拾玖由橫濱開行 經神戶長崎上海來港
〇雙德豐火船名雙安 拾五日由星加波開 廿式拾日到港
〇法國公司火船名加布利 初捌由孟米開行 約廿陸日到港
〇恒盛昌火船名漳州 拾肆日由石叻開 來港
〇又 火船名成都 拾日由神戶開行 約廿壹日到港
〇昌興公司火船名他打 初拾由溫哥華開行來港
〇渣甸公司火船名南 初玖日由架剌吉打開 經星架波來港
〇天祥洋行火船名剌剌 廿玖日由些利開 經日本來港
〇太古洋行火船名加羅濾士 陸月由域多厘開行 經日本來港
〇太古洋行火船名太原 叁拾日由雪梨開行 約玖月初式日到港
〇宜公司火船名奇庶 廿肆日由烏約開行 約捌月廿陸日到港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇的時馬 前往安南 准八月廿一日開行 一毫一半
〇舊虎門 前往西貢埠 准即日落貨八月廿一日開行 三毫半
〇必大得 前往毛厘士埠 准廿八落貨九月初三日開行 三十毫半
貴客如欲搭船附貨者請至永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啟

啟者茲有元亨行堅固快捷火輪船名
〇加厘文素路 前往烟台牛庄埠 准廿五落貨廿六日開行 二十五員
貴客欲搭船附貨者請至鴨蛋街鴻發公司面議 上環鴻發公司啟

省港洪桂昌
始創補身生水丸

茲本號創製二天水丸，長壽延年，老健食斯，九能轉老還童，大夫婦食斯丸，能補好命，公產後食斯丸，補精血丸乳少，食斯丸，乳汁如泉，體弱後食斯丸，十日如生翻，在上環大馬路開設

始創補身生水丸，乃本堂國步仙方，節絲補腎，人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及過勞者試即食此丸，三錢當時神平時一見精神不足即食此丸，立刻精神數倍眼能看遠數十丈路話行路更快，養倍乃佛本堂正藥之功，別家難效，食尤須分九味以辨眞僞，每兩銀五毫

省港洪桂昌號，精製花柳各種丸散，藥材發兌老鋪，在香港上環大馬路乂己一樓，在省東省城下九甫開設

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰八月貳拾日

大英壹仟九百零四年玖月廿九號禮拜四

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○長安 前往廣州灣磃州赤坎等埠 准八月廿一下午開行 貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街十號三樓本公司面議是荷 順利公司啓

啓者茲本號有堅固火輪船一隻名 ○安波 前往汕頭等埠 准八月二十日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議 上環和發成謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○恍勿 前往日本域多利打金麻等 准八月廿二日開行 ○地臣文 前往日本域多厘打金麻等 准八月廿八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

大阪商船會社

常用往來

往汕頭廈門淡水

○舞鶴丸 准九月初一日開行

○土度丸 准八月廿三日開行

往汕頭廈門福州

○大利丸 准九月初四日開行

往汕頭廈門安平

○保志丸 准八月廿六日開行

啓者本公司常用往來之新船因圖中國便運輸是以特租到船以應各商之用一快情形平安各新船立照常行走欲附貨搭客者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百四年二月二十號 西環人有局啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接駁搭客前往歐洲各國大呂宋巴拿打等埠

又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各埠內

如有火車相接由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列

○滿洲 准八月廿九日開行

○急的 准九月十二日開行

○高麗 准九月廿四日開行

○加力 准十月初四日開行

○蒙古 准十月十六日開行

○暹羅 准十月廿七日開行

○多力 准十一月初九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○美國丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱大埠到檀香山直往舊金山 將各搭船上人員均以體面招待伙食茶水床則一概安當茲特附搭大艙往各埠客位價列下

往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員

往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀□員

往舊金山每位 往砵崙 往舍路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋巴拿打等埠以往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車接駁往至頭號二號艙位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司面議便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠市歸并巴拿仔庇魯等埠本公司俱有船駁運到 安當無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清逾則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓發收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步再稟明何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒卅年七月十九日

代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 花旗輪船公司 代理人 地□□洋行謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列

○之班拿士 ○之劉執 ○之壇衣

又往各埠 星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 八打威 四厘歪 廸吉 伯架朗

船名開列

○之班拿士 ○之劉執 ○之壇衣

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

上列各輪船俱屬快捷客位寬敞通爽電燈異常光亮船上人員均以和親相待於茶水火食招呼安當搭客所需甚爲利便并可將貨物運往印度及士諸埠 附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環富昌盈街鴻發金司與寧伯銘西商及黃水叩問自此佈

火輪船

前往墨西哥國

啓者本公司茲有堅固火輪船名卡付令拿八月廿二日開行前往墨西哥國布高打古巴并轉駁通墨國內地各埠及南美洲秘魯天竺等埠如有貨客欲搭往厘利打埠在本公司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水所有執事人等均以誠相待 貴客附貨及搭船者請到新街□□

○本公司寫字樓在中環□□□第九十五號二十號式樓

甲辰六月十二 中華輪船有限公司啓

□□西燭燕司 時沙打保梳告 洋露火險公白

啓者本公司專保岸上各貨物傢私衣箱等物大艙之險如有失誤照價賠償 貴客光顧請到□□ 華人分局西商□□ 西國本行□□ 收條由本辦房□□ 實德此佈

壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○亞邊律 往海防等埠 准搭海防客 准八月二十日開行 ○得利臣 前往海口北海 准八月廿一日開行 ○有安 前往日裡汕頭埠 准八月廿二日開行 ○加大利臣 前往海防埠 准八月廿二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○海晴 往廣州灣磃州赤坎等埠 准八月廿三日開行 貴客搭船附貨者請至中環機利文新街本公司面議 合記公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名 ○虎門 前往安南埠 准八月廿一日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○甘肅 前往汕頭烟台天津 准八月二十日開行 ○成都 前往新金山 准八月廿一日開行 ○開封 前往伊路宿務 准八月廿四日開行 貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○廣生 前往上海埠 准八月廿一日開行 ○源生 前往小呂宋埠 准八月廿一日開行 ○賓尼丫 前往厦門石叻庇能仰光 准八月廿五日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

啓者本行有堅固快捷火輪船名厘加士庇前往小呂宋埠准八月二十日開行 貨倉固好大艙客位更妙床鋪華美而通風茶水便捷招呼安當俱用電燈 貴客如欲搭船附貨請至本行辦房面商價甚相宜此佈

光緒三十年八月十七日 三利洋行謹白

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○堤岸 前往安南西貢 准廿三落貨廿六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○詩鴨加 前往星架波庇能卡剌吉打 准八月廿五日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 德沙宜公司謹啓

啓者本公司茲有堅固火輪船名 ○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准九月十三日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○于愛 前往廣州灣北海海防 准八月二十日下午七點開行 ○香港 前往海防埠 准八月廿一日下午七點開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○雙安 前往廈門星架波庇能仰光 准八月廿二日開行 貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 雙德豐公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○亞甸仁 前往上海日本溫歌華埠 准九月初四日開行 ○湃拿皇后 前往上海日本溫歌華埠 准九月十一日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名 ○漳州 前往厦門石叻庇能仰光埠 准八月廿一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 恒盛昌謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火船名禮高茂打 准九月初二日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

甲辰年八月十三日 順昌輪船公司謹啓

還寓告白

西醫關心慈遷至舊大藥房後便卽士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈 關心慈啓

藥料器具價格外相宜

大月十七日 香港中環大□ □十七號□

清遠四會三坑與仁善堂告白

○謹將第七次各鄉緣部捐款列左
寧邑扶溪歲字第六號緣部　江宗谐經手共捐銀六十三員五
黎屋　張字第六號緣部　李仁川經手共捐銀七十員五
裹水　成字第五號緣部　裕和祥經手共捐銀七員五
石寨　藏字第一號緣部　江啓修經手捐銀一百零四員
石角墟　宙字第五號緣部　忠昌號經手共捐銀九十二員
洞心　往字第九號緣部　葉怡隆經手共捐銀廿三員五
沙尾　藏字第二號緣部　江衍華經手捐銀二百零二員
紅岡寨　張字第八號緣部　朱寄畦經手共捐銀十五員
羅源尾　宿字第七號緣部　丁富翁經手共捐銀一十員
瀧貫　宿字第二號緣部　藍泉養翁經手共捐銀八員
花岡仔涌水蓮宿字第三號緣部　羅三興經手捐銀十三員
佛山　荒字第一號緣部　萬興隆經手共捐銀卅八員五
大浦　呂字第八號緣部　温紹光經手共捐銀卅六員
橫瀝馬車朗張字第七號緣部　朱聚興經手共捐銀十三員
長尾坑　往字第四號緣部　曾毓翁經手共捐銀廿弍員
羅柏園清湖岡來字第三號緣部　梁北清經手捐銀卅員
望犧村歲字第一號緣部　朱汝鎏祖顯廷祖捐銀二百員
朱朝宗　朱朝憲　朱朝端　捐銀三百員
共捐銀五百二十二員朱依誠翁經手
白米埔　呂字第三號緣部　朱拔臣經手共捐銀廿三員
大波　呂字第七號緣部　盛子裳經手共捐銀四十三員五
還首次至第七次合共捐銀一萬二千九百八十一員八毫
甲辰年　八月十八日　清遠四會三坑與仁善堂謹啓

滌濁[illegible]佈

茲本行現有上好[illegible]油[illegible]價廉 貴客光顧請到本行商議可也
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實價發本銀壹百萬員專保人壽及火燭無礙並按揭滙兌各等生財及揀銀各等事務所有各欵章程經已刊刻成書 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局代理辦仲所留還不勝欣幸此佈
光緒二拾年　元月　初五日　總司理人劉壽平謹啓

張大鵬白濁丸

主治各種花柳精益連生

經驗九治白濁血沙淋眼睛痛濕熱下注腫痛一服痊愈實二三料收功消蔡送下包醫各五嘗近中環上環大馬路煙館樓東

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元調胃統治花柳各症服用一料藥精痊愈收功至遠有歷天然之生華號頭大醫署

張大鵬精醫花柳

包醫難症眼日全愈醫列止白濁三日醫痔疔五日消疳罷三日會骨雞三日愈痔瘡爭月有跌打損傷上環大馬路弍百十七號

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板銅板鐵板喉鐵喉車房鐵鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
癸卯年　十月初十日　廣生謹啓

貴重屋宇屋地招人承買

啓者[illegible]佐治芬[illegible]招人承買[illegible]九百九十九年[illegible]一切[illegible]
一千九百零四年　六月十八號　[illegible]

香港上海銀行

[illegible]
十二個月[illegible]　六個月[illegible]
[illegible]一千八[illegible]
[illegible]

告白

啓者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞鳥龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋殿玉蘭長福小種等茶及銅辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選擇適宜瀰自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鐘嘜爲記又蒙　恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商懸不畏法每將恒美等茶之時辰鐘嘜假冒或將八卦機影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效幷查按辦之家每每專辦僞貨私相授受欺騙遠涉　貴商實屬利已損人行同娼盜雖經疊次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如欲　光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同幷細認時辰鐘嘜與YS及HS嘜內外唐西文字則僞劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈
甲辰年　七月初六日　至啓
粵東省城河南　白鶴洲　恒裕昌　洲頭嘴　遠信誠　同啓

咸龍馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場賣場道邊寶京山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大脚易配合適宜凡屬駛賽坐均能如意所備之馬夫俱極齊御且招呼安當更設有鐵爐鐵廠在皇后大道中二百弍卷口寬昌盛栈號玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德館鳳壹百陸十號
癸卯年　元月　初陸日　本馬房謹啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症痰嗽滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痢瘧等症或産後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每兩大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫碌好大中小盒幅楷披屏聯等均皆平沽
光緒三十年　三月　十七日　[illegible]
香港海傍金魚行新巨[illegible]　蘇杭街濟生堂　全啓

黃祥華如意油驗名丸散

啓者本堂第一家始製萬應如意油選料精良發售丹丸散藥常効驗久爲中外推許現因翻名近多無恥之徒假冒我寶號牌紙欵式招牌油瓶充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風藤合丸　參茸衛生丸　風濕痺痛丸　普濟午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸補腎丸　開胸寬中丸
兒科春回丹　珍珠白腐散　萬應如意膏
光緒廿五年　四月廿四日　粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實價發本銀壹百萬員承保各處洋面火燭貨物及本港屋宇鋪私倉棧貨物並承保火燭外之險所有章程均照英例辦理茲蒙諸客惠顧本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司接保貨物可也　總理人[illegible]
辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　總理人譚寶煊　謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各處屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩安當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號寫字樓內　諸尊光顧請移玉至本行舖或到三井本行亦可此佈
辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖戶貨物衣箱傢私等件無虞外之風險有不測賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉至上環街門牌第十八號本分局與西商展商晏此佈
光緒廿六年　四月初六日　架剌威治洋行謹啓

咸比嚕亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）
啓者咸比嚕亞燕梳公司開設多年專保岸上各處屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當請諸尊光顧請移玉至上環街門牌十八號本分局代理人鄧和齋面商價值相宜此佈
光緒十八年　十一月　廿三日　架剌[illegible]洋行謹啓

澳門中華酒店開張佈啟

泰西酒店之設咸稱利便設饒爲山海奥區華洋輻輳習斯集固宜別構廣廈俾君子遊覽來遊庶幾賓至如歸便利於焉庶止乃客舍雲連酒帘林立而於西人酒店靡克仿而行之致此邦倘留缺憾識者惡焉爰集同人務求公益特開別館啓延高軒規模精美求精器用備之又備中西合璧雅俗宜人敢云雕梁畫棟室牛處白祗此湘簾斐几取紅取求則右有左宜伺應則一呼百諾與到而招鶯引蝶不愁旅邸無花開來而席開樽何必市樓沽酒凡茲樂境真可名言向所租展借臨臨列章程於左

一住客每天每位收銀二員跟隨僕從每位收銀五毫中西菜色任擇　本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船碼頭○本酒店擇期八月十一日開市
光緒三十年　七月廿三日　澳門中華酒店主人謹白

關面保安火險有限公司洋燭告白

啓者本公司實價發本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船貨物及本港屋宇舖私貨物無火燭之險倘有失慎賠償快捷規矩妥當請諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　西月初五日　司理人吳秀生　余竹生　謹啓

上好金銀時辰鐘發售

啓者本行常有新到各款金銀時辰錶鋼錶更有袋錶又拾頭金表鋼表夾板錶各式錶殼俱西國名廠新款精工發售價格相宜且各國貨物交易並無搭附各款本行代售各國名貨有餘內外馳名貴客賜顧請移玉至本埠乍畏街第五號門牌本行採買爲荷
乙未年　七月初一日　利記架洋行謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現蒙鄧覺辭先生授理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊商或移玉至乍畏街十八號本分局面議亦可價格相宜此佈
光緒廿九年七月廿八　架剌威治燕梳司理人鄧和齋啓

吉舖出賃

啟者今有吉舖二間座落中環大馬路門牌四十五號及四十九號此舖極合生意地位如有諸君欲見舖位請移玉至面議是荷

光緒三十年八月十一日　先施公司謹啓　三十

鄧文權英語分類

茲有本處鄧鏞之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切俱經詳音譯及配用花聚等類俱已裝釘成一冊裝出世共每本售價銀八毫欲通與諸者請移玉到者請採買爲荷（代售處）威靈頓街聚珍書樓　荷李活道聚文閣　文經閣　發兌處　理文軒　文裕堂　文英　十五日

告白

啓者德輔道西二百六十七號萬利棧合記金山庄原日係雷道敷司事今因身體欠和自愿將萬利棧合記事務一概交與蔡旺雷道聘雷宜安雷道賴四人司理如下日有用萬利棧合記圖章担保揭借等項須要蔡旺等四人內一人簽名爲實否則乃係經手是問特此佈聞

光緒三十年八月十一日　西營盤萬利棧合記啓　一七未

告白

啟者西營盤德輔道二百六十七號萬利棧合記司事人雷道敷茲因身體欠豫故將萬利棧數目銀兩當各股東核算妥當統交蔡旺雷道聘雷道賴雷宜安四人接理凡以前萬利棧所除出賬項揭借等項並所欠到各賬項揭借滙兌担保等項俱歸蔡旺等四人收支清理特此佈聞

光緒三十年八月十一日　雷道敷謹啓　二十未

廣利資源有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲採買衣料布疋綢緞綾褥等物者請移玉到本行觀看各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年肆月拾肆日　資路公司謹啟　三十未

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年發賣西光鏡及近日新知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡蓋大鏡各式大小金木花邊鏡相架等貨悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃色玻璃湖片并起花玻璃等各款車邊一號玻璃鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年拾一月初四日　香港中環協興主人啓　十四未

告白

公啓者近聞有務本學堂在省城刻簡分發南洋同鄉各處簽捐係嘉應公立學堂查本州於本年三月間公設有興學會議所業經稟呈各大憲在案原章內開凡爲嘉屬公立學堂本會均可與聞其事現在務本學堂簽捐一事本會并未與聞與本會實無干涉特此聲明以免淆混

光緒三十年八月初二日　嘉應興學會議所公啓　三十未

德安洋面兼火燭保險灑免附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉銀私貨物等件欲免意外之患本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓設保外埠則由代理人接辦佈衍留意不勝欣幸此佈

甲辰年五月初五日　當事總理人趙煥山啓

源安洋面火燭保險灑免附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本壹百萬員保險洋面火燭保險灑兌附揭積聚按揭貨倉事宜所有章程均照英例辦理務臻妥善　諸君光顧請移玉到文咸西街門牌九號仰祈留意不勝欣幸

甲辰年七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲達　謹啓

源安公司有銀出揭

啓者本公司現有銀兩出揭如有物業及股票担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉按同銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年七月廿二日　總局司事人　李友山　梁雲達　謹啓

三煤 榮炭 興店

啟者本號省新到砂炭視察梨油炭天巴厘大荳常有各國上等洋煤發客價甚相宜貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商司〇本號[illegible]

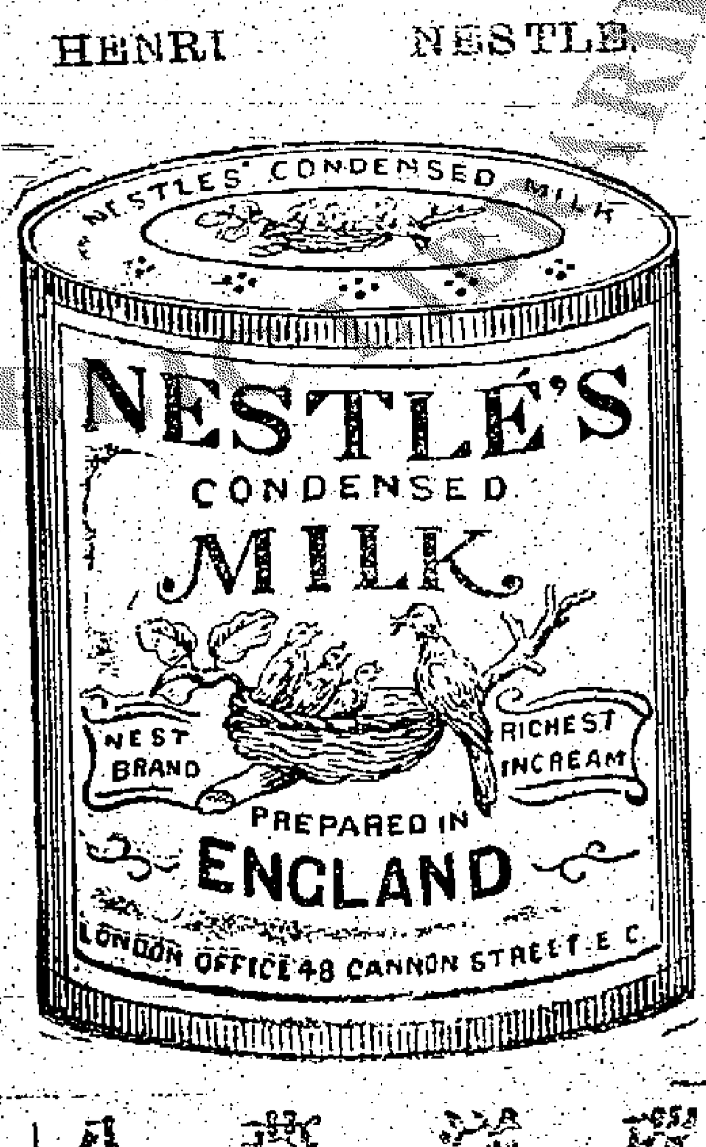
壬寅年六月廿四日　[illegible]

新興隆土榨油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠竹浮白付竹絲苗白米寮口本土晉米自榨頂上土生油兼販各種色酒氣味甜醇久已馳名中外曾見官商賜顧轉接惟恐今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號四三角埔頭以便貨客隨時到取如定辦各貨依期不誤至禦日前光顧及將來交易銀兩請交到本舖櫃面查同收條爲實幸勿誤交是荷

六月初八日　新興隆謹啟　十五日

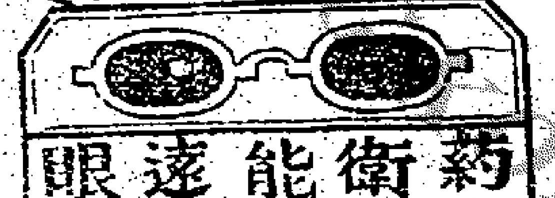
許利呢素雀巢牛奶



啓者英國所製之雀巢嘜牛奶糕各大醫家許爲世間最爽最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜錯用別家牛奶糕必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各店俱有發售　諸尊光顧請爲細別僞劣方知鵲巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年四月十八日　英國許利呢素啓

上等靚貨



藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鏡表　鑽石翡石戒指　綠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色鐵眼肉盒　修整鐘表各等　曆洋金器等類　[illegible]

本號舊在大馬路二奶巷口一百九十一號門牌即舊日舖位　[illegible]

德源

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城和綱街側德寧里生昌隆梁務內發售

粵東城省香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

唐字調音英話新書

此書句話係莫君文暢編輯經華民政務司箚大人批評嘗經通行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人用唐字音面試誦讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諧調字字明白韻調清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票並各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法者用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年七月初九日

（代賣處）聚珍書樓　別發公司　華英書莊　文裕堂　聚文閣

中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟　十七未

瑞記洋行燕梳公司

啓者本公司資本英金壹百九十萬磅另公積銀壹千萬元有零開設數拾年久經中外富商遍於天下馳名聯保岸上貨物屋宇各項火險及洋面貨各項水險均無不外之處倘遇失慎賠償極快而且簡捷凡關之會員散分局辦理[illegible]賜顧玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人招羅之面商價格外相宜[illegible]

庚子年元月拾五日　瑞記洋行謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港西色煤炭發客價格公道[illegible]遷街門牌第十四號面商可也

庚子年八月初四日　中環興隆街義記啓

和發銅鐵行

啓者本號自辦外國各款洋油鐵器銅鐵大小雜貨[illegible]

庚子年[illegible]　和發謹啟

分租告白

啓者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年七月廿三日　九龍倉分局啟

廣智錄

甲辰年八月二十日 香港華字日報附錄

岸直去請追捕之勿使漏網又起波瀾柯即於地上尋回長鎗復入于藥與金往海岸行不數武見一人迎面來金柯齊以鎗指之喝曰即立定勿動否則轟鎗下其人應聲立定柯亦喝曰汝爲誰可通名其人曰是友人非仇敵也金柯聞聲齊垂鎗笑曰李羌也請前來李與金柯握手喜曰屢聞鎗聲兩君無恙眞是天幸然賈君何在柯遙指曰僅微傷只在前面然今夜之風濤亦煞費君駕駛矣李曰三桅帆船隨後駛來僕欲避之故畧偏左向石崖謂彼先行豈知僕船改向彼亦隨之不得已復轉舵而右三桅船則直向石崖而碎矣僕適執繩欲涉水登岸見一人由沙灘泅到手扳船傍欲登者再僕皆以足踢去之至第三次只見巨浪一翻已無踪跡想必被君擊敗之私梟也柯曰若僕在舟中必任彼登船乃擒之送案然黨羽已盡可同返雲尼士矣金曰尙有毒婦伊美尼未擒料必在蘇仙奴中柯曰是也僕忘記問君在蘇仙奴中情

紅茶花〈一百五一〉香港華字日報刊 複刻必究

形金曰言之甚詳此刻請移賈君登舟然何處可見一運牀賈聞言曰無須僕只倚人扶便可以一足行矣所要者須搬運假棺其中必滿貯貲財金曰不義之銅臭取之何用柯曰此是走私所獲之貲應送歸稅關不然豈留此任人取去耶賈曰其中或有保雲尼之家財在金曰柯先生之言甚是請李君設法搬運登舟李曰約半句鐘汐便退可由沙灘行登舟上請諸君少待於是扶賈相與到黑棺後岩下坐定金遂將在蘇仙奴情形對柯縷述言及見鬼之際各皆毛髮森然言及烟管中鎗彈飛出時則又面皆失色金以手撫面曰當彈飛出時僅擦損臉皮僕遂乘機倒地作斃狀良久乃以鎗管挑帽在烟管孔搖動並無動靜又解衣向孔內縋下少許亦無聲息乃放胆踏鐵枝步步揉下約二百級到一火爐曲身扒出則初時所在之大石堂也惟毒婦無踪而黑棺是由墻脚出料必有地道然無暇檢查即向此間奔來天幸一秒不遲

耳然君等之所遺亦望詳述柯悉告之言已李舉首望海曰此時可以行矣遂取長繩將黑棺由沙灘牽至船側二人用力舁登船上乃揚帆而去

紅茶花〈一百五二〉香港華字日報刊 複刻必究

第十五回終

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已算試週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港 憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟 官究治經審實有憑即謝花紅銀壹白大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒准担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問槪與本號無涉此佈

萬應普救丸 附子理中丸 六合保和丸
參茸衛生丸 驪茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 備生益母丸 普救平安油
烏鷄白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸 兒科回春丹
參茸戒烟丸 婦科三達丸 神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

家製

光緒廿九年 正月初十日 黃耀南盛記謹啓

煤炭發客

啓者本行現到川宮小松浦熊畑池尻牛浦南尻黑原各款上等洋煤價値相宜 貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年 七月初八日 水島洋行辦房啟

尹文楷醫寓

在[illegible]笠街徐壽亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上截門牌五十四號A 一千九百零二年 六月廿四號

何潤光西法鑲牙

啓者弟由英國學醫現寓中環街市對面近蘇杭街口門牌第二號二樓專理西法鑲牙 貴客賜顧請移玉步

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啓

初學英語新書二種

[illegible]

告白

啟者本公司西柀有貨倉八間由一第號至第八號另舖四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大橋一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司奕砂嚕寫字樓與司理人柯士品面商此佈

光緒三十年七月廿四日　九龍倉公司謹啓

青洲綠坭有限公司　司麻倫綠坭

綠坭每桶[illegible]五磅由局出貨價銀五員發販淨匱二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港灣門兩處在香港水步局內亦製水槽筒增磚瓦爐磚火爐坭等　[illegible]　總司理人新旗昌洋行啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復隱練經家　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男恭往邀請與理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

一三日士　尹文楷謹啟

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理烏思倫火燭兼洋面燕梳實備資本銀一百萬金磅專保各項平安無事倘有意外立即賠償規矩盡善特設分局遷往上環希厘街即鐵街八號二樓　諸尊光顧請移玉至分局與岑仲卿葉霞村李欣甫面商或到本行亦可所有各保單概由本行辦房圖章收單為據此佈

甲辰年三月初一日　號三萬　泰和洋行謹啟

遷行廣告

本行已遷往皇后大道門牌三拾六號怡和洋衣舖二樓即舊日屈臣氏大藥房處　富商賜顧請移玉步此佈

光緒三十年八月十一日　衣剌洋行啓

書目

○時務會要上下函六員　○光緒帝維新上諭二毫

○邱菽園揮麈錄一員五毫　○蕭伯瑤詩集三毫

○紅樓分詠及題詞二毫　○潘老蘭羅浮游記二毫

以上各書在華字日報館三樓發售

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器慣僱有上等機師無論港澳內地均可代為安設妥貼詳明辦法　貴客欲顧請到本行商酌為荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啟

光明世界

泰西光學日出新奇

本行現有新到電燈嚕乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嚕且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克已如蒙　光顧請到本行面議是荷

甲辰年六月十六日　零賣日　高陞洋行謹啟

光安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近[illegible]一[illegible]由[illegible]碼頭長[illegible]尺闊二十五尺任[illegible]國道西[illegible]街口地步價中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　光安[illegible]公司謹啟

滄記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆幔布帳並國旗各款旗幟變賣快捷並國不[illegible]諸君光顧請到大道西永樂街市側門租卑利街門牌三號便是為荷

癸卯五月十六日　滄記號謹啓

請經理人

及各埠代理人

香港雲咸街第一號門牌

星架公司衣車發行輕巧堅固快捷非常工精料美天下傳揚延請經紀佣銀面商另有辛金請問辦房推廣生意兩粵閩疆託人代理佣銀厚償如願就職請到商量

光緒三十年八月初八日　星架公司辦房林竹修謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫[illegible]水喉鋼喉花旗[illegible]件泵機[illegible]專辦[illegible]及[illegible]物件[illegible]鐵丁鐵[illegible]生鐵純[illegible]等件[illegible]諸[illegible]宜[illegible]　玉至[illegible]利源西街第廿八號面[illegible]為荷

庚子年三月廿二日　[illegible]謹啟

好時沙打火險保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由駱麥公司代理聯保洋面上[illegible]保險各項[illegible]貨物等件無火燭之險倘有保險價值為快捷所有規矩極為妥當　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌駱麥公司本分局代理人面商或到香港公司買辦李沐泉翁面議價值格外相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時為司啓

中國日本德律風電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線客長者祗[illegible]外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶[illegible]電線電容引空電之器德律風[illegible]電汽風扇諸物出賣各物凡有價目欲觀者閣取即可送閱欲安設電鐙者本公司可代辦一切并可常便[illegible]動無滯所有各種電汽工程假值如何詢閣本公司即可核計詳告如外準有欲安設電汽物件本公司可命熟[illegible]工匠前往操作部君欲知詳細請閣[illegible]街[illegible]號本公司署司理人

光緒二十八年二月十六日　德律風公司謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業與關醫官二位姑娘醫師門下學習西法接生嬰兒工夫留練四年深明妙術茲蒙嘉約翰醫生頒給姑娘醫師同給牌書准出濟世茲在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩妥皆沾讚賞[illegible]善遇逆[illegible]難生者留家器具定取檢查携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啓

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦雲南火腿南北茶腿皮且備醬酒[illegible]客貴客光顧請移玉是街

光緒三十年五月廿一日　永樂街廣裕源謹啓

徐善亭

鑲牙舖在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

美國女醫生[illegible]氏

啓者本醫生專精內外大小方脈新脈婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便第三間與本醫館同拜堂僱醫專醫召不拘早晚均可到本醫室協助診治時候[illegible]

[illegible]林謹啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫除害新舊白濁復濁血淋沙淋等症凡症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服一五毫好眼藥[illegible]藥齊　有醫天[illegible]　上環大馬路[illegible]

咸比打蘭士亞蘭的告白

火燭保險燕梳公司

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善價值[illegible]快爽[illegible]寄光顧移　玉至中環[illegible]行[illegible]國或請到上環大馬路[illegible]火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒廿九年八月初四日　代理人[illegible]謹啟

濟世功宏

弟因患咳嗽症延醫數月日更危篤以致破金失音奄奄一息嘗聞咳症難醫咳致破金失音則尤難因此醫者技窮莫知所適幸值東華醫院會考醫生　招芝生先生前茅高列若非博學淹通何能臻此於是誠心求治藥到漸愈日見起色今則痊愈復元喜出望外矣因感　衆善長仁心救世普念功宏醫院選醫得人凡居留港中均被其澤何止弟一人受賜而已耶乃述其因果以告世之有疑難症候欲早回春者知所向往焉矣　先生現寓中環閣麟街世業堂

光緒三十年八月初十日　三水梁桂平謹啟